

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení / ďalej len ako „Zmluva“ /  
medzi zmluvnými stranami:

### Zmluvná strana 1:

Obchodné meno: **Divadelný ústav**  
Sídlo: Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava  
IČO: 164 691  
DIČ: 2020829921

Zastúpený: Mgr. art. Vladislavou Fekete, ArtD., riaditeľka

/ďalej v texte tiež ako „DÚ“ /

**a**

### Zmluvná strana 2:

Obchodné meno: Slovenské národné divadlo  
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava  
IČO: 00 164 763  
DIČ: SK 2020829954  
Zastúpené: Ing. Vladimír Antala, generálny riaditeľ SND  
PhDr. Peter Kováč, riaditeľ Činohry SND

/ďalej v texte tiež ako „SND“ /

/ďalej v texte spolu tiež ako „Zmluvné strany“ /

## 1.

### PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní 20. ročníka súťaže pôvodných dramatických textov v slovenskom a českom jazyku Dráma 2019 (ďalej len „súťaž“) a sprievodného podujatia festivalu Nová dráma/New Drama Trojboj (ďalej len „podujatie“). V rámci uvedených projektov budú zmluvné strany vystupovať ako spoluusporiadatelia súťaže, pričom DÚ je hlavný usporiadateľ a SND spoluusporiadateľ. V propagačných, prezentačných a informačných materiáloch budú zmluvné strany uvedené nasledovne: Hlavný usporiadateľ a vyhlasovateľ: Divadelný ústav, spoluusporiadateľ: Slovenské národné divadlo.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy navzájom spolupracovať za účelom naplnenia predmetu podľa bodu 1 tohto článku za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
3. Každá zmluvná strana zodpovedá výlučne sama za záväzky a právne vzťahy, do ktorých vstúpi vo vzťahu k iným fyzickým či právnickým osobám, pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak.
4. Záväzky a právne vzťahy, ktoré by akýmkoľvek spôsobom zaväzovali druhú zmluvnú stranu musia byť druhou zmluvnou stranou písomne odsúhlasené.
5. Realizáciou povinností oboch strán sú finančné požiadavky vysporiadané.

## 2.

### POVINNOSTI DÚ

#### DÚ sa zaväzuje a je povinný:

- vyhlásiť súťaž, organizačne zabezpečiť jej priebeh a vyhlasovanie výsledkov
- do 28. 2. 2020 poskytnúť informácie o presnom termíne konania sa podujatia (dátum, čas)
- riadne a včas poskytnúť SND presné informácie a požiadavky umelcov pripravujúcich inscenované čítanie Trojboj

- zabezpečiť na vlastné náklady výrobu propagačných materiálov podujatia, v ktorých bude uvedené logo Činohry SND,
- zabezpečiť na vlastné náklady realizáciu podujatia Trojboj (autorské honoráre účinkujúcich umelcov)
- zabezpečiť uvedenie loga Činohry SND vo všetkých propagačných materiáloch,
- kontaktná osoba za DÚ je: Lenka Čepková, kontakt: lenka.cepkova@theatre.sk

### **3. POVINNOSTI SND**

#### **SND sa zaväzuje a je povinné:**

- umožniť realizovať v priestoroch SND – Modrom salóne inscenované čítanie Trojboj v týždni od 11. mája 2020 do 16. mája 2020 v termíne určenom DÚ
- zabezpečiť zariadenie predmetných priestorov pre potreby realizácie podujatia vrátane pripraveného javiska a odkladacích priestorov – na základe požiadaviek DÚ
- zabezpečiť svetelnú, ozvučovaciu a projekčnú techniku, vrátane obsluhujúceho personálu
- poskytnúť predmetné priestory na prípravu a usporiadanie (termíny skúšok podujatia) podujatia od 10. 5. 2020
- propagovať inscenované čítanie Trojboj dostupnými spôsobmi (prostredníctvom svojej webovej stránky, informáciou na mesačnom programovom plagáte, sprístupnením plagátov a letákov festivalu vo svojich priestoroch a pod.)
- zabezpečiť spoluprácu marketingu usporiadateľov pri propagácii a medializácii podujatia
- umožniť v termínoch konania podujatia voľný vstup divákov do predmetných priestorov
- zabezpečiť požiarny dozor v predmetných priestoroch počas trvania prípravy a realizácie festivalu,
- vykonať všetky úkony a opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia osôb, nachádzajúcich sa v priestoroch SND počas prípravy a realizácie podujatia
- uviesť vybraný text zo súťaže v podobe inscenovaného čítania v Modrom salóne SND v nasledujúcich sezónach podľa vlastného dramaturgického plánu.
- Kontaktná osoba za SND je: Miriam Kičiňová

### **4. Filmovanie a nahrávanie**

1. Ktorákoľvek zo zmluvných strán má právo uskutočniť videozáznam z podujatia, slúžiaci len na pracovné účely.
2. Obe Zmluvné strany súhlasia s tým, že za účelom propagácie predstavenia môžu povoliť slovenským, českým a zahraničným televíziám filmovať alebo rozhlasovým médiám povoliť nahrávanie skúšok alebo podujatia samotného, bez nároku na finančnú kompenzáciu, za účelom vytvorenia a výrobenia spotu do správ s celkovým trvaním nepresahujúcim tri /3/ minúty vysielať, len po vzájomnej dohode zmluvných strán.
3. Obe strany súhlasia, že za účelom propagácie podujatia je bez nároku na finančnú kompenzáciu dovolené fotografovanie skúšok a podujatia a použitie fotografií v médiách.

### **5. Platnosť zmluvy**

1. Táto zmluva je uzatvorená s účinnosťou podpísania oboma Zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú.
2. V prípade, že sa podujatie neuskutoční z dôvodov vyššej moci, napríklad zemetrasenia, povodne, epidémie, vojny, štrajku, neočakávaného nariadenia vlády, alebo iných okolností vyššej moci, nemá žiadna zo strán nárok na náhradu škody.
3. Ak SND nesplní ktorýkoľvek zo svojich záväzkov uvedených v Článku 3 tejto Zmluvy, má DÚ právo od Zmluvy odstúpiť, pričom je oprávnený od SND požadovať kompenzáciu vynaložených nákladov..
4. Ak DÚ nesplní ktorýkoľvek zo svojich záväzkov uvedených v Článku 2 tejto Zmluvy, má SND právo od Zmluvy odstúpiť, pričom je oprávnený od DÚ požadovať kompenzáciu vynaložených nákladov.

**6.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať len na základe písomnej dohody oboch Zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto Zmluve.
2. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) origináloch, pričom každá Zmluvná strana obdrží jeden.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpisom oboma Zmluvnými stranami a jej uverejnením v Centrálnom registri zmlúv.
4. Zmluvné strany po prečítaní tejto Zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, je prejavom ich slobodnej vôle a nebola dohodnutá v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz uvedeného pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

**DÚ**

**SND**

.....

**Divadelný ústav**

*Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.,  
riaditeľka*

.....

**Slovenské národné divadlo**

*Ing. Vladimír Antala,  
generálny riaditeľ*

.....

*PhDr. Peter Kováč,  
riaditeľ Činohry SND*